

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Produktmodell/Produkt:

Produkt(e): Geberit Hygienespülmodul Intervall, für Sigma Unterputzspülkasten 12 cm, Netzbetrieb  
Geberit Hygienespülmodul Intervall, für Sigma Unterputzspülkasten 12 cm, Batteriebetrieb  
Geberit Hygienespülmodul Intervall, für Sigma Unterputzspülkasten 12 cm,  
Batteriebetrieb, 3 V

Artikelnummer(n): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Hersteller:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

### 4. Gegenstand der Erklärung:

Produkt zum Verhindern von Stagnation in Trinkwasserleitungen und zum Vorbeugen gegen Verkeimung. Zum Einbau in Geberit Sigma Unterputzspülkasten 12 cm.

### 5. Harmonisierungsrechtsvorschriften

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtsvorschriften** der Europäischen Union:

#### Richtlinie 2014/53/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG; Amtsblatt der EU L 153 vom 22.5.2014, S. 62-106

#### Richtlinie 2011/65/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L 174 vom 1.7.2011, S. 88-110

### 6. Angewendete harmonisierte Europäische Normen / Technische Spezifikationen

Harmonisierte Europäische Normen:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Nicht harmonisierte Normen:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Product model/product:

Product(s): Geberit interval hygiene flush module, for Sigma concealed cistern 12 cm, mains operation  
Geberit interval hygiene flush module, for Sigma concealed cistern 12 cm, battery operation  
Geberit interval hygiene flush module, for Sigma concealed cistern 12 cm, battery operation, 3 V

Article number(s): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Manufacturer:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Switzerland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.

### 4. Object of the declaration:

Product to prevent stagnation in drinking water pipes and to guard against microbial contamination. For installation in a Geberit Sigma concealed cistern 12 cm.

### 5. Harmonisation legislation

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant **harmonisation legislation** of the European Union:

#### Directive 2014/53/EU

of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC; Official Journal of the European Union L 153, 22.5.2014, p. 62–106

#### Directive 2011/65/EU

of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the European Union L 174, 1.7.2011, p. 88–110

### 6. Applied harmonised European standards/technical specifications

Harmonised European standards:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Non-harmonised standards:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Modèle/produit :

Produit(s) : Module de rinçage forcé hygiénique intermittent Geberit, pour réservoir à encastrer Sigma 12 cm, alimentation sur secteur  
Module de rinçage forcé hygiénique intermittent Geberit, pour réservoir à encastrer Sigma 12 cm, alimentation par pile  
Module de rinçage forcé hygiénique intermittent Geberit, pour réservoir à encastrer Sigma 12 cm, alimentation par pile, 3 V

Numéro(s) de référence : 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Fabricant :

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suisse  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. La délivrance de la présente déclaration de conformité relève de la seule responsabilité du fabricant.

### 4. Objet de la déclaration :

Produit destiné à prévenir la stagnation dans les conduites d'eau potable et à éviter la contamination bactériologique.  
Pour montage dans réservoir à encastrer Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Législation communautaire d'harmonisation

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la **législation communautaire d'harmonisation** applicable de l'Union Européenne:

#### Directive 2014/53/UE

du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE ; Journal officiel de l'UE L 153 du 22 mai 2014, pp. 62–106

#### Directive 2011/65/UE

du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ; Journal officiel de l'UE L 174 du 1.7.2011, p. 88-110

### 6. Normes européennes harmonisées appliquées/spécifications techniques

Normes européennes harmonisées :

ETSI EN 300 328 V2.2.2 ; EN IEC 63000:2018

Normes non harmonisées :

EN 61558-1:2005 + A1:2009 ; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013 ; EN 55014-1:2021 ; EN 55014-2:2021 ;  
EN IEC 61000-6-1:2019 ; EN IEC 61000-6-2:2019 ; EN IEC 61000-6-3: 2021 ; EN IEC 61000-6-4: 2019 ; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3 ; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2 ; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Modello di prodotto/prodotto:

Prodotto/i: Modulo dispositivo antiristagno ad intervallo Geberit, per cassetta di risciacquo da incasso Sigma 12 cm, funzionamento a rete  
Modulo dispositivo antiristagno ad intervallo Geberit, per cassetta di risciacquo da incasso Sigma 12 cm, funzionamento a batteria  
Modulo dispositivo antiristagno ad intervallo Geberit, per cassetta di risciacquo da incasso Sigma 12 cm, funzionamento a batteria, 3 V

Numero/i d'articolo: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Produttore:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svizzera  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. È responsabilità esclusiva del produttore la redazione della presente dichiarazione di conformità.

### 4. Oggetto della dichiarazione:

Prodotto per impedire la stagnazione nella condotta di acqua potabile e per prevenire la contaminazione. Per il montaggio in cassetta di risciacquo da incasso Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Normative di armonizzazione

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa le **normative di armonizzazione** pertinenti dell'Unione Europea:

#### Direttiva 2014/53/UE

del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE; Gazzetta ufficiale dell'UE L 153 del 22/05/2014, pagg. 62–106

#### Direttiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L 174 del 01/07/2011, pag. 88–110

### 6. Norme europee armonizzate applicate / specifiche tecniche

Norme europee armonizzate:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Norme non armonizzate:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

## 1. Modelo de producto/producto:

Producto(s): Intervalo del módulo de descarga higiénica Geberit, para cisterna empotrada Sigma 12 cm, servicio de red  
Intervalo del módulo de descarga higiénica Geberit, para cisterna empotrada Sigma 12 cm, servicio a batería  
Intervalo del módulo de descarga higiénica Geberit, para cisterna empotrada Sigma 12 cm, servicio a batería, 3 V

Número(s) de artículo: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

## 2. Fabricante:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suiza  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

## 3. La responsabilidad exclusiva para la expedición de la presente declaración de conformidad es del fabricante.

## 4. Objeto de la declaración:

Producto para evitar el estancamiento en las tuberías de agua potable y para prevenir contaminaciones. Para montaje en cisterna empotrada Geberit Sigma 12 cm.

## 5. Legislación de armonización

El objeto de la declaración mencionado anteriormente es conforme a la **legislación de armonización** pertinente de la Unión Europea:

### Directiva 2014/53/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y por la que se deroga la Directiva 1999/5/CE; DO L 153 de 22.5.2014, p. 62–106.

### Directiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario Oficial de la UE L 174 del 1/7/2011, p. 88–110

## 6. Normas europeas armonizadas aplicadas/especificaciones técnicas

Normas europeas armonizadas:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Normas no armonizadas:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

## 1. Modelo do produto/produto:

Produto(s): Módulo de descarga automática sanitária Geberit Intervall, para autoclismo de interior Geberit Sigma 12 cm, alimentação elétrica  
Módulo de descarga automática sanitária Geberit Intervall, para autoclismo de interior Geberit Sigma 12 cm, alimentação a pilhas  
Módulo de descarga automática sanitária Geberit Intervall, para autoclismo de interior Geberit Sigma 12 cm, alimentação a pilhas, 3 V

Referência(s): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

## 2. Fabricante:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suíça  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

## 3. A responsabilidade pela emissão desta declaração de conformidade cabe, exclusivamente, ao fabricante.

## 4. Objeto da declaração:

Produto concebido para evitar a estagnação de tubos para distribuição de água potável e prevenir a contaminação bacteriológica. Para montagem em autoclismo de interior Geberit Sigma 12 cm Geberit.

## 5. Legislação de harmonização

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a **legislação de harmonização** da União Europeia:

### Diretiva 2014/53/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e que revoga a Diretiva 1999/5/CE; Jornal Oficial da União Europeia L 153 de 22/05/2014, pp. 62–106

### Diretiva 2011/65/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos; Jornal Oficial da UE L 174 de 01/07/2011, pp. 88–110

## 6. Normas europeias harmonizadas aplicadas / especificações técnicas

Normas europeias harmonizadas:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Normas não harmonizadas:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Productmodel/product:

Product(en): Geberit hygiënespoelmodule met intervalfunctie, voor Sigma inbouwreservoir 12 cm, netvoeding  
Geberit hygiënespoelmodule met intervalfunctie, voor Sigma inbouwreservoir 12 cm, batterijvoeding  
Geberit hygiënespoelmodule met intervalfunctie, voor Sigma inbouwspoelreservoir 12 cm, batterijvoeding, 3 V

Artikelnummer(s): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Fabrikant:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zwitserland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Uitsluitend de fabrikant is verantwoordelijk voor het afgeven van deze conformiteitsverklaring.

### 4. Onderwerp van de verklaring:

Product voor het verhinderen van stagnatie in drinkwaterleidingen en het voorkomen van besmetting. Voor de inbouw in Geberit Sigma inbouwreservoir 12 cm.

### 5. Harmonisatiewetgeving

Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de relevante **harmonisatiewetgeving** van de Europese Unie:

#### Richtlijn 2014/53/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van richtlijn 1999/5/EG; publicatieblad van de EU L 153 van 22.5.2014, blz. 62–106

#### Richtlijn 2011/65/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; publicatieblad van de EU L 174 van 1.7.2011, blz. 88–110

### 6. Toegepaste geharmoniseerde Europese normen/technische specificaties

Geharmoniseerde Europese normen:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Niet-geharmoniseerde normen:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Produktmodel/produkt:

Produkt(er): Geberit hygiejneskyllemodul med intervalfunktion, til Sigma indbygningscisterner 12 cm, netdrift  
Geberit hygiejneskyllemodul med intervalfunktion, til Sigma indbygningscisterner 12 cm, batteridrift  
Geberit hygiejneskyllemodul med intervalfunktion, til Sigma indbygningscisterner 12 cm, batteri-  
drift, 3 V

Varenummer/-re: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Fabrikant:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

### 4. Genstand for erklæringen:

Produkt til hindring af stagnation i drikkevandsledninger og til forebyggelse af bakteriedannelse. Til montering i Geberit Sigma indbygningscisterner 12 cm.

### 5. Harmoniseringslovgivninger

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med de relevante **harmoniseringslovgivninger** fra Den Europæiske Union:

#### Direktiv 2014/53/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 16. april 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængeliggørelse af radioudstyr på markedet og om ophævelse af direktiv 1999/5/EF; EU-tidende L 153 af 22.5.2014, s. 62–106

#### Direktiv 2011/65/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr; EU-tidende L 174 af 1.7.2011, s. 88-110

### 6. Anvendte harmoniserede europæiske standarder / tekniske specifikationer

Harmoniserede europæiske standarder:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Ikke harmoniserede standarder:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit hygienisk spolmodul Intervall, för Sigma cistern 12 cm, nät drift  
Geberit hygienisk spolmodul Intervall, för Sigma cistern 12 cm, batteridrift  
Geberit hygienisk spolmodul Intervall, för Sigma cistern 12 cm, batteridrift, 3 V

Artikelnummer: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Tillverkare:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdande av denna försäkran om överensstämmelse.

### 4. Föremål för försäkran:

Produkt för förhindrande av stagnation i drickvattenledningar och för förebyggande av kontaminering. För montering i Geberit Sigma inbyggnadscistern 12 cm.

### 5. Harmoniserad unionslagstiftning

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta **harmoniserade unionslagstiftningen** i Europeiska unionen:

#### Direktiv 2014/53/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EG, EU:s officiella tidning L 153 22.5.2014, s. 62–106

#### Direktiv 2011/65/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, EU:s officiella tidning L 174 av den 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Använda harmoniserade europeiska standarder/tekniska specifikationer

Harmoniserade europeiska standarder:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Icke-harmoniserade standarder:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit hygienespylemodul intervall, Sigma innbyggingsssystemer 12 cm, nettdrift  
Geberit hygienespylemodul intervall, Sigma innbyggingsssystemer 12 cm, batteridrift  
Geberit hygienespylemodul intervall, Sigma innbyggingsssystemer 12 cm, batteridrift, 3 V

Artikkelnummer/-  
numre: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Produsent:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

### 4. Gjenstand for erklæringen:

Produkt som hindrer at vann stagnerer i drikkevannsledningen og som forebygger sporedannelse. For montering i Geberit Sigma innbyggingsssystemer 12 cm.

### 5. Harmoniseringslovgivning

Gjenstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante **harmoniseringslovgivningen** i den Europeiske union:

#### Direktiv 2014/53/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 16. april 2014 om harmonisering av bestemmelsene til medlemslandene om tilgjengeliggjøring av radioanlegg på markedet og for opphevelse av direktivet 1999/5/EF; Den europeiske unions tidende EU L 153 fra 22.05.2014, s. 62–106

#### Direktiv 2011/65/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 8. juni 2011 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr; Den europeiske unions tidende L 174 fra 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Anvendte harmoniserte europeiske standarder / tekniske spesifikasjoner

Harmoniserte europeiske standarder:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Ikke-harmoniserte standarder:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Tuotemalli/tuote:

Tuote (tuotteet): Geberit-hygieniahuuhtelumuuli Intervall, Sigma-piilohuuhtelusäiliöön 12 cm, verkkovirtakäyttöinen  
Geberit-hygieniahuuhtelumuuli Intervall, Sigma-piilohuuhtelusäiliöön 12 cm, paristokäyttöinen  
Geberit-hygieniahuuhtelumuuli Intervall, Sigma-piilohuuhtelusäiliöön 12 cm, paristokäyttöinen, 3 V

Tuotenumero (-t): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Valmistaja:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveitsi  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta on yksinomaan valmistajalla.

### 4. Vakuutuksen kohde:

Vesiputkien patoutumista ja taudinaiheuttajien kasvua ehkäisevä tuote. Asennukseen Geberit Sigma -piilohuuhtelusäiliöön 12 cm.

### 5. Yhdenmukaistamislainsäädäntö

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan Euroopan unionin **yhdenmukaistamislainsäädännön** vaatimusten mukainen:

#### Direktiivi 2014/53/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta; Euroopan unionin virallinen lehti L 153, 22.5.2014, s. 62–106

#### Direktiivi 2011/65/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa; Euroopan unionin virallinen lehti L 174, 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Sovelletut yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit / tekniset eritelvät

Yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Ei yhdenmukaistetut standardit:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022

Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Tootemudel/toode:

Toode (tooted): Geberit hügieeniloputusmoodul Intervall, Sigma varjatud loputuskastidele 12 cm, võrgutoide  
Geberit hügieeniloputusmoodul Intervall, Sigma varjatud loputuskastidele 12 cm, akutoide  
Geberit hügieeniloputusmoodul Intervall, Sigma varjatud loputuskastidele 12 cm, akutoide, 3 V

Tootenumbrid:  
Tootenumbrid: 116.109.00.6  
(-numbrid): 116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Tootja:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljastamise ees vastutab ainuisikuliselt tootja.

### 4. Deklaratsiooni objekt:

Toode stagnatsiooni ärahoidmiseks joogiveetorustikes ning saastumise ennetamiseks. Paigaldamiseks Geberit Sigma varjatus loputuskastidesse 12 cm.

### 5. Ühtlustamise õigusaktid

Deklaratsiooni ülalkirjeldatud objekt vastab Euroopa Liidu asjaomastele ühtlustamise õigusaktide:

#### Direktiiv 2014/53/EL

mille on Euroopa Parlament ja nõukogu andnud välja 16. aprillil 2014. aastal ja mis puudutab raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamist ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ (ELT L 153, 22.5.2014, lk 62–106)

#### Direktiiv 2011/65/EL

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, ELT L 174, 1.7.2011, lk 88-110

### 6. Kohaldatud harmoneeritud Euroopa standardid / tehnilised kirjeldused

Harmoneeritud Euroopa standardid:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Harmoneerimata standardid:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Gaminio modelis / gaminys:

Gaminys (-iai): Geberit higieninis praplovimo modulis Intervall, skirtas 12 cm paslėptam bakeliui Sigma, maitinamas iš tinklo  
Geberit higieninis praplovimo modulis Intervall, skirtas 12 cm paslėptam bakeliui Sigma, maitinamas iš baterijos  
Geberit higieninis praplovimo modulis Intervall, skirtas 12 cm paslėptam bakeliui Sigma, maitinamas iš baterijos, 3 V

Gaminio numeris (-iai): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Gamintojas:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveicarija  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.

### 4. Deklaracijos tema:

Geriamojo vandens vamzdynus nuo mikroorganizmų ir užsistovinčio vandens apsaugantis gaminys. Skirtas įmontuoti į Geberit Sigma potinkinius bakelius 12 cm

### 5. Derinamieji teisės aktai

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius **derinamuosius** Europos Sąjungos **teisės aktus**:

#### Direktyva 2014/53/ES

2014 m. balandžio 16 d. priimta Europos Parlamento ir Tarybos dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo, kuria panaikinama Direktyva 1999/5/EB; ES OL L 153, 2014-05-22, 62–106 p.

#### Direktyva 2011/65/ES

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; ES OL L 174, 2011-07-01, 88–110 p.

### 6. Taikomi darnieji Europos standartai / techninės specifikacijos

Darnieji Europos standartai:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Nesuderintieji standartai:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Izstrādājuma modelis / izstrādājums:

Izstrādājums(-i): Geberit sanitārais intervāla skalošanas modulis, Sigma 12 cm zemapmetuma skalojamās kastes, darbināšana, izmantojot elektrotīklu  
Geberit sanitārais intervāla skalošanas modulis, Sigma 12 cm zemapmetuma skalojamās kastes, darbināšana, izmantojot baterijas  
Geberit sanitārais intervāla skalošanas modulis, Sigma 12 cm zemapmetuma skalojamās kastes, darbināšana, izmantojot baterijas, 3 V

Preces numurs(-i): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Ražotājs:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveice  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Ražotājs uzņemas visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.

### 4. Deklarācijas priekšmets:

Izstrādājums paredzēts sastinguma novēršanai dzeramā ūdens caurulēs un piesārņojuma novēršanai. Montāžai Geberit Sigma 12 cm zemapmetuma skalojamajā kastē.

### 5. Saskaņošanas tiesību akti

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Eiropas Savienības **saskaņošanas tiesību aktam**:

#### Direktīva 2014/53/ES

ko pieņēmuši Eiropas Parlaments un Padome 2014. gada 16. aprīlī par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz radioiekārtu pieejamību tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/5/EK; ES Oficiālais Vēstnesis L 153, 22.05.2014., 62.–106. lpp.

#### Direktīva 2011/65/ES

pieņemta Eiropas Parlamentā un Padomē 2011. gada 8. jūnijā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; ES Oficiālais Vēstnesis L 174, 01.07.2011., 88.–110. lpp.

### 6. Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti / tehniskās specifikācijas

Saskaņotie Eiropas standarti:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Nesaskaņotie standarti:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model produktu/produkt:

Produkt (produkty): Moduł spłukiwania higienicznego Geberit Intervall, do spłuczki podtynkowej Sigma 12 cm, zasilanie sieciowe  
Moduł spłukiwania higienicznego Geberit Intervall, do spłuczki podtynkowej Sigma 12 cm, zasilanie bateryjne  
Moduł spłukiwania higienicznego Geberit Intervall, do spłuczki podtynkowej Sigma 12 cm, zasilanie bateryjne, 3 V

Numer artykułu 116.109.00.6  
(numery artykułów): 116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Producent:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Szwajcaria  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

### 4. Przedmiot deklaracji:

Produkt służący zapobieganiu stagnacji w rurociągach wody pitnej i powstawaniu drobnoustrojów. Do montażu w spłuczce podtynkowej Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Prawodawstwo harmonizacyjne

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami **prawodawstwa harmonizacyjnego** Unii Europejskiej:

#### Dyrektywa 2014/53/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE; Dziennik Urzędowy UE L 153 z dnia 22.5.2014, str. 62–106

#### Dyrektywa 2011/65/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Urzędowy UE L 174 z dnia 1.7.2011, str. 88–110

### 6. Zastosowane europejskie normy zharmonizowane / specyfikacje techniczne

Europejskie normy zharmonizowane:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Normy niezharmonizowane:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model výrobku / výrobek:

Výrobek (výrobky): Geberit modul s nastavením intervalu hygienického proplachu, pro Geberit Sigma splachovací nádržku pod omítku 12 cm, napájení ze sítě  
Geberit modul s nastavením intervalu hygienického proplachu, pro Geberit Sigma splachovací nádržku pod omítku 12 cm, napájení z baterie  
Geberit modul s nastavením intervalu hygienického proplachu, pro Geberit Sigma splachovací nádržku pod omítku 12 cm, napájení z baterie, 3 V

Položkové číslo (čísla): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Výrobce:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švýcarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

### 4. Předmět prohlášení:

Výrobek pro zabránění stagnace v rozvodech pitné vody a pro prevenci vzniku choroboplodných zárodků. Pro montáž do splachovací nádržky pod omítku 12 cm Geberit Sigma.

### 5. Harmonizační právní předpisy

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými **harmonizačními právními předpisy** Evropské unie:

#### Směrnice 2014/53/EU

Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/5/ES; Úřední věstník EU L 153 ze dne 22. 5. 2014, str. 62–106

#### Směrnice 2011/65/EU

Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Věstník EU L 174 ze dne 1. 7. 2011, str. 88–110

### 6. Aplikované harmonizované evropské normy / technické specifikace

Harmonizované evropské normy:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neharmonizované normy:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model výrobku/výrobok:

Výrobok(-ky): Modul pre intervalové hygienické preplachovanie Geberit, pre podomietkovú splachovaciu nádržku Sigma 12 cm, napájanie zo siete  
Modul pre intervalové hygienické preplachovanie Geberit, pre podomietkovú splachovaciu nádržku Sigma 12 cm, napájanie batériou  
Modul pre intervalové hygienické preplachovanie Geberit, pre podomietkovú splachovaciu nádržku Sigma 12 cm, napájanie batériou, 3 V

Číslo(-a) 116.109.00.6  
výrobku(-ov): 116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Výrobca:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajčiarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Jedinú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

### 4. Predmet vyhlásenia:

Výrobok na zabránenie stagnácie v potrubiach pitnej vody na prevenciu pred choroboplodnými zárodkami. Pre montáž podomietkovej nádržky 12 cm Geberit Sigma.

### 5. Harmonizačné právne predpisy

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými **harmonizačnými právnymi predpismi** Európskej únie:

#### Smernica 2014/53/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa zrušuje smernica 1999/5/ES; Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 62–106

#### Smernica 2011/65/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88 – 110

### 6. Aplikované harmonizované európske normy/technické špecifikácie

Harmonizované európske normy:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neharmonizované normy:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Termékmodell/termék:

Termék(ek): Geberit higiéniai öblítőmodul intervallum, 12 cm-es Sigma falsík alatti öblítőtartályhoz, hálózati üzem  
Geberit higiéniai öblítőmodul intervallum, 12 cm-es Sigma falsík alatti öblítőtartályhoz, akkumulátoros üzem  
Geberit higiéniai öblítőmodul intervallum, 12 cm-es Sigma falsík alatti öblítőtartályhoz, akkumulátoros üzem, 3 V

Cikkszám(ok): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Gyártó:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svájc  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban a gyártó vállal kizárólagos felelősséget.

### 4. A nyilatkozat tárgya:

Az ivóvízvezetékben a pangás megakadályozására és szennyeződés megelőzésére szolgáló termék. Geberit Sigma 12 cm-es falsík alatti öblítőtartályba való beépítésre.

### 5. Harmonizációs jogszabályok

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós **harmonizációs jogszabálynak**:

#### 2014/53/EU irányelv

Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i irányelve a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról és az 1999/5/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről; HL L 153., 2014.5.22, 62–106. o.

#### 2011/65/EU irányelv

az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról; HL L 174., 2011.07.01., 88–110. o.

### 6. Alkalmazott harmonizált európai szabványok / műszaki előírások

Harmonizált európai szabványok:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Nem harmonizált szabványok:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model de produs/produs:

Produs(e): Interval modul de spălare igienică Geberit pentru rezervorul încastrat Sigma 12 cm, alimentare electrică de la rețea  
Interval modul de spălare igienică Geberit pentru rezervorul încastrat Sigma 12 cm, alimentare de la baterie  
Interval modul de spălare igienică Geberit, pentru rezervorul încastrat Sigma 12 cm, alimentare de la baterie, 3 V

Cod(uri) articol: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Producător:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Elveția  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Întreaga responsabilitate pentru emiterea acestei declarații de conformitate revine producătorului.

### 4. Obiectul declarației:

Produs pentru împiedicarea stagnerii în conductele de apă potabilă și pentru prevenirea contaminării cu agenți patogeni. Pentru montare în rezervorul încastrat Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Legislație de armonizare

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu **legislația** relevantă **de armonizare** a Uniunii Europene:

#### Directiva 2014/53/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/CE; Jurnalul Oficial al UE L 153, 22.5.2014, p. 62–106

#### Directiva 2011/65/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice; Jurnalul Oficial al UE L 174 din 01.07.2011, p. 88-110

### 6. Standarde europene armonizate aplicate / specificații tehnice

Standarde europene armonizate:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Standarde nearmonizate:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Модел на продукт/продукт:

Продукт/и: Модул за система за пречистване на вода Geberit Intervall, за скрито казанче Sigma 12 cm, мрежово захранване  
Модул за система за пречистване на вода Geberit Intervall, за скрито казанче Sigma 12 cm, захранване с батерии  
Модул за система за пречистване на вода Geberit Intervall, за скрито казанче Sigma 12 cm, захранване с батерии, 3 V

Артикулен/ни номер/а: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Производител:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцария  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

### 4. Предмет на декларацията:

Продукт за предотвратяване на застоялост в тръбопроводи за питейна вода и за предотвратяване на замърсяване. За монтаж в скрито казанче Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Законодателство за хармонизация

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното **законодателство** на Европейския съюз за хармонизация:

#### Директива 2014/53/ЕС

на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО; Официален вестник на ЕС L 153 от 22.5.2014 година, стр. 62-106

#### Директива 2011/65/ЕС

на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване; Официален вестник на ЕС L 174 от 1.7.2011 година, стр. 88-110

### 6. Приложени хармонизирани европейски стандарти/технически спецификации

Хармонизирани европейски стандарти:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Нехармонизирани стандарти:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(-i): Modul za higiensko intervalno splakovanje Geberit, za podometni splakovalnik Sigma 12 cm, omrežno delovanje  
Modul za higiensko intervalno splakovanje Geberit, za podometni splakovalnik Sigma 12 cm, delovanje na baterije  
Modul za higiensko intervalno splakovanje Geberit, za podometni splakovalnik Sigma 12 cm, delovanje na baterije, 3 V

Številka(-e) artikla(-ov): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Proizvajalec:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švica  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec.

### 4. Predmet izjave:

Izdelek za preprečevanje stagnacije v inštalacijah pitne vode in za preprečevanje kontaminacije z bacili. Za vgradnjo v Geberit Sigma podometni splakovalnik 12 cm.

### 5. Zakonodaja o harmonizaciji

Zgoraj opisani predmet razlaga izpolnjuje zadevno **zakonodajo** Evropske unije **o harmonizaciji**:

#### Direktiva 2014/53/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES; Uradni list EU L 153, 22.5.2014, str. 62–106

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L 174, 1.7.2011, str. 88–110

### 6. Uporabljeni usklajeni evropski standardi/tehnične specifikacije

Usklajeni evropski standardi:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neusklajeni standardi:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU-A

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod/proizvodi: Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradbeni vodokotlić 12 cm, s mrežnim napajanjem  
Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradbeni vodokotlić 12 cm, s napajanjem baterijama  
Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradbeni vodokotlić 12 cm, s napajanjem baterijama, 3 V

Broj/brojevi artikla: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švicarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Za sastavljanje izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

### 4. Predmet izjave:

Proizvod za sprječavanje ustajalosti u vodovima pitke vode i za prevenciju kontaminacije klicama. Za ugradnju u Geberit Sigma ugradbeni vodokotlić 12 cm.

### 5. Zakonodavstvo o usklađivanju

Gore opisani predmet izjave ispunjava primjenjivo **zakonodavstvo o usklađivanju** Europske unije:

#### Direktiva 2014/53/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/5/EZ; Službeni list EU L 153 od 22. 5. 2014, str. 62 – 106

#### Direktiva 2011/65/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L 174 od 1. 7. 2011., str. 88 – 110

### 6. Primijenjene usklađene europske norme / tehničke specifikacije

Usklađene europske norme:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neusklađene norme:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022



## IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, mrežno napajanje  
Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, baterijsko napajanje  
Geberit modul za higijensko ispiranje Intervall, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, baterijsko napajanje, 3 V

Broj(evi) artikla: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Isključiva odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti leži na proizvođaču.

### 4. Predmet izjave:

Proizvod za sprečavanje zadržavanja u instalacijama za pitku vodu i zaštitu od kontaminacije. Za ugradnju u Geberit Sigma ugradni vodokotlić 12 cm.

### 5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave ispunjava relevantne **pravne propise za harmonizaciju** Evropske unije:

#### Direktiva 2014/53/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 16. aprila 2014. o harmonizaciji pravnih propisa država članica o stavljanju radio-uređaja na raspolaganje na tržištu i ukidanju Direktive 1999/5/EZ; Službeni list EU L 153 od 22.5.2014, str. 62—106

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011, str. 88—110

### 6. Primijenjene harmonizirane norme Evropske unije/tehničke specifikacije

Harmonizirane norme Evropske unije:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neharmonizirane norme:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit modul za higijensko ispiranje u intervalima, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, mrežno napajanje  
Geberit modul za higijensko ispiranje u intervalima, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, baterijsko napajanje  
Geberit modul za higijensko ispiranje u intervalima, za Sigma ugradni vodokotlić 12 cm, baterijsko napajanje, 3 V

Broj(evi) artikla: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Odgovornost za izradu ove deklaracije o usaglašenosti snosi isključivo proizvođač.

### 4. Predmet izjave:

Proizvod za sprečavanje stagnacije u vodovima pitke vode i za zaštitu od zagađivanja klicama. Za ugradnju u Geberit Sigma ugradni vodokotlić 12 cm.

### 5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave zadovoljava odgovarajuće **pravne propise za harmonizaciju** Evropske Unije:

#### Direktiva 2014/53/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 16. aprila 2014. godine o harmonizaciji pravnih propisa država članica o stavljanju na raspolaganje na tržištu radio-uređaja i stavljanju van snage Direktive 1999/5/EZ; Službeni list EU L 153 od 22.5.2014, str. 62—106

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011. godine, str. 88—110

### 6. Primenjeni harmonizovani evropski standardi / tehničke specifikacije

Harmonizovani evropski standardi:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Neharmonizovani standardi:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Модел на производ/производ:

Производ(и): Geberit интервален модул за хигиенско пуштање вода, за Sigma вградено казанче за вода 12 см, мрежно напојување  
Geberit интервален модул за хигиенско пуштање вода, за Sigma вградено казанче за вода 12 см, работа со батерии  
Geberit интервален модул за хигиенско пуштање вода, за Sigma вградено казанче за вода 12 см, работа со батерии, 3 V

Број на артикл(и): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Производител:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швајцарија  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Одговорноста за издавање на оваа изјава за сообразност ја сноси само производителот.

### 4. Предмет на декларацијата:

Производ за спречување на стагнација во цевките за вода за пиење и за спречување на бактерии. За вградување во Geberit Sigma вградено казанче за вода 12 см.

### 5. Хармонизирани регулативи

Гореописаниот предмет на декларацијата ги исполнува применливите **Хармонизирани регулативи** на Европската Унија:

#### Директива 2014/53/EУ

на Европскиот парламент и на Советот од 16 април 2014 за усогласување на законските прописи на земјите членки во врска со обезбедување на радио опрема на пазарот и за укинување на Директивата 1999/5 /ЕЗ; Службен весник на ЕУ L 153 од 22.5.2014, стр 62–106

#### Директива 2011/65/EУ

на Европскиот парламент и на Советот од 8. јуни 2011 за ограничување на употребата на одредени опасни материи во електричната и електронската опрема; Службен весник на ЕУ L 174 од 1.7.2011, стр. 88–110

### 6. Применети и хармонизирани европски норми / технички спецификации

Хармонизирани европски норми:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Нехармонизирани норми:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Μοντέλο προϊόντος/προϊόν:

Προϊόν/-τα: Μονάδα υγιεινού καθαρισμού Intervall Geberit, για εντοιχισμένο καζανάκι Sigma 12 cm, λειτουργία με ηλεκτρικό ρεύμα  
Μονάδα υγιεινού καθαρισμού Intervall Geberit, για εντοιχισμένο καζανάκι Sigma 12 cm, λειτουργία με μπαταρία  
Μονάδα υγιεινού καθαρισμού Intervall Geberit, για εντοιχισμένο καζανάκι Sigma 12 cm, λειτουργία με μπαταρία, 3 V

Κωδικός/-οι: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Κατασκευαστής:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Ελβετία  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Τη γενική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.

### 4. Αντικείμενο της δήλωσης:

Προϊόν για την παρεμπόδιση της στασιμότητας στους αγωγούς πόσιμου νερού και για την πρόληψη της δημιουργίας μόλυνσης. Για την τοποθέτηση σε εντοιχισμένο καζανάκι Geberit Sigma 12 cm.

### 5. Νομοθεσία εναρμόνισης

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική **νομοθεσία εναρμόνισης** της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

#### Οδηγία 2014/53/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 153 της 22/5/2014, σ. 62–106

#### Οδηγία 2011/65/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88–110

### 6. Εφαρμοστέα εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα / Τεχνικές προδιαγραφές

Εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα:

ETSI EN 300 328 V2.2.2, EN IEC 63000:2018

Μη εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 61558-1:2005 + A1:2009, EN 61558-2-16:2009 + A1:2013, EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021, EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-3: 2021, EN IEC 61000-6-4: 2019, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-3 V2.1.2, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DEKLARATA EU E KONFORMITETIT

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Modeli i produktit/Produkti:

Produkti(et):           Intervali i modulit të shpëlarjes higjienike Geberit, për kaseta inkaso 12 cm Sigma, me funksionim nga rrjeti elektrik  
Intervali i modulit të shpëlarjes higjienike Geberit, për kaseta inkaso 12 cm Sigma, me funksionim me bateri  
Intervali i modulit të shpëlarjes higjienike Geberit, për kaseta inkaso 12 cm Sigma, me funksionim me bateri, 3 V

Numri(at) e artikullit: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Prodhuesi:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zvicër  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Prodhuesi është përgjegjësi i vetëm për lëshimin e kësaj deklarate konformiteti.

### 4. Objekti i deklaratës:

Produkt për parandalimin e mungesës së qarkullimit në tubacionet e ujit të pijshëm dhe për pengimin e ndotjes mikrobike. Për instalim në Geberit depozitë e fshehur Sigma 12 cm.

### 5. Dispozitat ligjore për harmonizimin e legjislacionit

Objekti i deklaratës i përshkruar më sipër përmbush **dispozitat ligjore përkatëse për harmonizimin e legjislacionit të Bashkimit Evropian:**

#### Direktiva 2014/53/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 16 prill 2014, "Për harmonizimin e legjislacionit të shteteve anëtare në lidhje me bërjen të disponueshme në treg të pajisjeve radio dhe për shfuqizimin e Direktivës 1999/5/KE"; fletorja zyrtare e BE-së L 153, datë 22.5.2014, f. 62–106

#### Direktiva 2011/65/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 8 qershor 2011, për kufizimin e përdorimit të substancave të caktuara të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike; fletorja zyrtare e BE-së L 174, datë 1.7.2011, f. 88-110

### 6. Standardet evropiane të harmonizuara të përdorura / Specifikimet teknike

Standardet evropiane të harmonizuara:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Standardet jo të harmonizuara:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## AB UYGUNLUK BEYANI

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Ürün modeli/ürün:

Ürün/ürünler: Geberit intervall hijyenik yıkama modülü, 12 cm'lik Sigma gömme rezervuarlar için, elektrikli  
Geberit intervall hijyenik yıkama modülü, 12 cm'lik Sigma gömme rezervuarlar için, pilli  
Geberit intervall hijyenik yıkama modülü, 12 cm'lik Sigma gömme rezervuarlar için, pilli, 3 V

Kod numarası/  
numaraları: 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Üretici:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
İsviçre  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Bu uyumluluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk üreticiye aittir.

### 4. Beyanın konusu:

Bu ürün, içme suyu hatlarında durgun suyun beklemesini ve mikroplanmayı önlemek için kullanılır. Ürün, Geberit Sigma 12 cm'lik gömme rezervuarın içine takılır.

### 5. Uyum mevzuatı

Yukarıda açıklanan beyan konusu Avrupa Birliği'nin geçerli **uyum mevzuatına** uygundur:

#### Direktif 2014/53/AB

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin Üye Devletlerin piyasadaki radyo sinyalli donanımının üretimine ve 1999/5/EG direktifinin yürürlükten kaldırılmasına ilişkin kanunlarının uyarlanması hakkındaki 16 Nisan 2014 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 153, 22.5.2014, s. 62–106)

#### Direktif 2011/65/AB

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının sınırlandırılmasına yönelik 8 Haziran 2011 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 174, 1.7.2011, s. 88–110)

### 6. Uygulanan uyumlu Avrupa standartları/teknik şartnameler

Uyumlu Avrupa standartları:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Uyumlu olmayan standartlar:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019; ET-  
SI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 01.07.2022

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Модель изделия/изделие:

Изделие(-я): Модуль санитарной промывки Geberit Intervall, для смывного бачка скрытого монтажа Sigma 12 см, питание от сети  
Модуль санитарной промывки Geberit Intervall, для смывного бачка скрытого монтажа Sigma 12 см, питание от батарей  
Модуль санитарной промывки Geberit Intervall, для смывного бачка скрытого монтажа Sigma 12 см, питание от батарей, 3 В

Артикульный(-ые) номер(-а): 116.109.00.6  
116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Производитель:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцария  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Ответственность за составление данной Декларации о соответствии несет исключительно производитель.

### 4. Предмет декларации:

Изделие для предотвращения застоя в трубопроводах для питьевой воды и бактериального загрязнения. Для установки в смывной бачок скрытого монтажа Geberit Sigma 12 см.

### 5. Гармонизированные правовые нормы

Вышеуказанный предмет декларации соответствует требованиям применяемых **гармонизированных правовых норм** Европейского союза:

#### Директива 2014/53/ЕС

Европейского парламента и Совета от 16 апреля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов о размещении на рынке радиооборудования и отмене Директивы 1999/5/ЕС; Официальный журнал ЕС L 153 от 22.05.2014, стр. 62–106

#### Директива 2011/65/ЕС

Европарламента и Совета от 8 июня 2011 года по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании; Официальный журнал ЕС L 174 от 01.07.2011 г., стр. 88-110

### 6. Применяемые гармонизированные европейские стандарты / технические спецификации

Гармонизированные европейские стандарты:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Негармонизированные стандарты:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС

DGWC-03-C / DGWC-03-D

### 1. Модель виробу / виріб:

Виріб (вироби): Інтервальний змивний модуль Geberit, для змивного бачка прихованого монтажу Sigma 12 см, живлення від мережі  
Інтервальний змивний модуль Geberit, для змивного бачка прихованого монтажу Sigma 12 см, живлення від батарей  
Інтервальний змивний модуль Geberit, для змивного бачка прихованого монтажу Sigma 12 см, живлення від батарей, 3 В

Артикульний(-и) 116.109.00.6  
номер(-и): 116.110.00.6  
245.548.00.6

### 2. Виробник:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцарія  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Одноосібну відповідальність за цю Заяву щодо відповідності несе виробник.

### 4. Предмет декларації:

Виріб для запобігання застою в трубопроводах питної води та бактеріальному забрудненню. Для вбудовування у змивний бачок прихованого монтажу Geberit Sigma 12 см.

### 5. Гармонізовані правові норми

Описаний вище предмет декларації відповідає вимогам застосовуваних **гармонізованих правових норм** Європейського Союзу:

#### Директива 2014/53/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 16 квітня 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо поставок на ринок радіообладнання та про скасування Директиви 1999/5/ЄС; Офіційний вісник ЄС L 153 від 22.05.2014 р., стор. 62–106

#### Директива 2011/65/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричних і електронних пристроях; Офіційний вісник ЄС L 174 від 01.07.2011 р., стор. 88–110

### 6. Застосовувані гармонізовані європейські стандарти / технічні специфікації

Гармонізовані європейські стандарти:

ETSI EN 300 328 V2.2.2; EN IEC 63000:2018

Негармонізовані стандарти:

EN 61558-1:2005 + A1:2009; EN 61558-2-16:2009 + A1:2013; EN 55014-1:2021; EN 55014-2:2021;  
EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-2:2019; EN IEC 61000-6-3: 2021; EN IEC 61000-6-4: 2019;  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-3 V2.1.2; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 01.07.2022



Jörg Schneider  
Head Product Compliance